

ЛАСТОЧКА

Слова И. Шаферана

Музыка Е. Крылатова

Ф-но

ff Em Am6

The first system of the piano introduction features a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 6/8 time signature. It begins with a series of sixteenth-note chords in the right hand, followed by a melodic line. The left hand plays a steady eighth-note accompaniment. Chords are marked as Em and Am6. The system concludes with a fermata over the final chord.

H7

The second system continues the piano introduction. The right hand has a melodic line with some grace notes. The left hand maintains the eighth-note accompaniment. A chord marked H7 is present. The system ends with a fermata.

He прош - ла зи -
Win - ter is not

dim.
Em Em

The vocal entry begins in the treble clef with the lyrics "He прош - ла зи - Win - ter is not". The piano accompaniment in the left hand starts with a *dim.* marking and an Em chord. The right hand provides harmonic support with chords and some melodic fragments.

ма, снег е - щё ле - жит, но у - же до -
over, Sn - ow's still in fields. A swal - low's hur - rying

Am6 H7

The vocal line continues with the lyrics "ма, снег е - щё ле - жит, но у - же до - over, Sn - ow's still in fields. A swal - low's hur - rying". The piano accompaniment features chords marked Am6 and H7. The right hand has a melodic line, and the left hand has a steady accompaniment.

мой лас - точ - ка спе - шит. На e - ё пу -
 home, Pas - sing plains and hills. It is fly - ing

ти го - ры и мо - ря, ты ле - ти, ле - ти,
 home, O - ver seas so high, Fly, my swa - a - llow,

1. 2. 3.
 лас - точ - ка мо - я! я!
 Fly, my swal - low, fly! fly!

Не прош - ла зи - ма
 Win - ter is not over

и зем - ля бе - ла, но у - же вла -
 And the land is white, But we see two

Am6 H7

ли ма - шут два кры - ла.
 wings, Flap - ping in the sky!

Em

На е - ё пу - ти го - ры и мо -
 It is fly - ing home, O - ver seas so

Eg- Am

ря, ты ле - ти, ле - ти, лас - точ - ка мо -
 high, Fly, my swa - a - llow, Fly, my swal - low,

Em H H7

cresc.

я! fly! На е - ё пу - It is fly - ing

E3+7 *cresc.* E7 *f* Am6

ти, home го - ры и мо - ря, ты ле - О - ver seas so high, Fly, ту

Em Em g

ти, ле - ти, лас - точ - ка мо - я! сва - а - лов, Fly, ту swal - low, fly!

Em H H7 Em

Am6 H7 Em

A SWALLOW

Music by Y. Krylatov
Words by I. Shaferan
Translation by V. Voronin

Winter is not over,
Snow's still in fields.
A swallow's hurrying home,
Passing plains and hills.

Refrain:

It is flying home,
Over seas so high,
Fly, my swallow,
Fly, my swallow, fly!

It is hard to fly
For such a little thing,
But it has to come
To proclaim young spring.

Refrain.

Let its nest be made
Of pure gold, so neat –
Those distant lands
Aren't native to it!

Refrain.

Winter is not over
And the land is white,
But we see two wings,
Flapping in the sky!

Refrain.

ЛАСТОЧКА

*Музыка Е. Крылатова
Слова И. Шаферана*

Не прошла зима,
Снег еще лежит,
Но уже домой
Ласточка спешит.

Припев:
На её пути горы и моря,
Ты лети, лети, ласточка моя!

Нет порою сил,
Труден перелёт,
Только как весна
Без неё придёт?

Припев.

Будь её гнездо
Трижды золотым,
Тот далёкий край
Не назвать родным.

Припев.

Не прошла зима,
И земля бела,
Но уже вдали
Машут два крыла.

Припев.